



# Jahresbericht 2023

**BIBLIOTHEK**  
ST. MARGRETHEN



**«Lesen ist ein grenzenloses Abenteuer der Kindheit»**

*Astrid Lindgren*

## **Inhaltsverzeichnis**

Seite 2	Inhaltsverzeichnis
Seite 3	Einladung, Traktandenliste
Seite 4 - 6	Protokoll der Hauptversammlung 2023
Seite 7	Jahresbericht des Präsidenten
Seite 8 - 18	Jahresbericht der Leitung
Seite 19	Jahresrechnung 2023, Budget 2024
Seite 20	Bericht der Geschäftsprüfungskommission

**Einladung zur Hauptversammlung,  
Verein Bibliothek St. Margrethen**

Mittwoch, 24. April 2024 um 19 Uhr,  
in der Bibliothek St. Margrethen

**Traktandenliste**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler/innen
3. Protokoll der letzten HV vom 19. April 2023
4. Jahresbericht
5. Jahresrechnung 2023
6. Berichte und Anträge der Revisoren
7. Budget 2024
8. Wahlen
9. Anträge
10. Allgemeine Umfrage

**Protokoll der Hauptversammlung**  
**Mittwoch, 19. April 2023, 19:00 Uhr,**  
**in der Bibliothek St. Margrethen**

---

**Traktanden**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmezähler/innen
3. Protokoll der letzten HV vom 7. April 2022
4. Jahresbericht 2022
5. Jahresrechnung 2022
6. Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission
7. Budget 2023
8. Wahlen
9. Anträge
10. Allgemeine Umfrage

**1. Begrüssung**

Der Präsident begrüsst die Anwesenden zur 28. Hauptversammlung der Bibliothek St. Margrethen mit einem Zitat von Arthur Schoppenauer, deutscher Philosoph und Hochschullehrer.

Insbesondere begrüsst werden Jacqueline Stähler, Gemeinderätin und heute auch als Stellvertreterin von Noemi Rohner anwesend. Die Vorstandsmitglieder der Bibliothek, Armin Hanselmann und Egerem Hoxhaj von der GPK und die Mitarbeiterinnen des Bibliothekteams.

Namentlich entschuldigt sind:

- Noemi Rohner, Leiterin Fachstelle Gesellschaft
- Roger Trösch, Schulratspräsident

Die Einladung zur 28. Hauptversammlung wurde fristgerecht und zusammen mit den Unterlagen, verschickt.

Die Präsenzliste zirkuliert.

Auf Nachfrage, ob Änderungen der Traktanden gewünscht werden, gab es keine Wortmeldung.

**2. Wahl der Stimmezähler/innen**

Katrin Kellenberger wird einstimmig als Stimmezähler gewählt. Vielen Dank an Katrin Kellenberger.

**3. Protokoll der HV vom 7. April 2022**

Das Protokoll der HV vom 7. April 2022 wurde zusammen mit der Einladung und dem Jahresbericht verschickt und wird einstimmig genehmigt und verdankt.



#### **4. Jahresbericht 2022**

Der Jahresbericht ist fristgerecht versendet worden. Der Präsident dankt der Bibliotheksleiterin, Nicole Schmitt für die Erstellung des wie immer umfassenden Jahresberichts ganz herzlich. Jahresbericht der Leiterin und Jahresbericht des Präsidenten werden von Jürg Frischknecht zur Abstimmung gebracht. Diese werden einstimmig genehmigt.

Der Präsident bedankt sich bei Nicole Schmitt für den grossartigen Einsatz während des ganzen Jahres und überreicht ihr einen Blumenstrauss. Nicole Schmitt nimmt die Gelegenheit wahr, um auch dem ganzen Team zu danken.

#### **5. Jahresrechnung 2022**

Die Jahresrechnung wurde allen Mitgliedern schriftlich zugestellt und das Rechnungsjahr 2022 schliesst ausgeglichen ab.

Seitens der Mitglieder werden keine Fragen zur Jahresrechnung 2022 gestellt und somit wird das Wort an die Revisoren übergeben. Die Jahresrechnung 2022 gelangt in Traktandum 6 zur Abstimmung.

#### **6. Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission**

Armin Hanselmann liest den Revisorenbericht vor. Die Prüfung hat keine Unstimmigkeiten ergeben. Alle Bewegungen wurden richtig verbucht und die Belege sind korrekt abgelegt. Jürg Frischknecht konnte ebenfalls kompetent Auskunft geben.

Folgende Anträge kommen zur Abstimmung:

Antrag 1: Die Jahresrechnung mit Bilanz und Erfolgsrechnung werden genehmigt.

Antrag 2: Jürg Frischknecht wird Dank und Entlastung erteilt.

Antrag 3: Danke an ganzen Vorstand der Bibliothek.

Der Applaus geht an alle Beteiligte.

#### **7. Budget 2023**

Das Budget wurde allen Mitgliedern schriftlich zugestellt und hält sich im Rahmen der letzten Jahre.

Es bestehen seitens der Mitglieder keine Fragen an unseren Kassier Jürg Frischknecht und das Budget 2023 kommt zur Abstimmung und wird genehmigt.

Vielen Dank auch hier an Jürg Frischknecht.

#### **8. Wahlen**

In diesem Jahr stehen die Gesamterneuerungswahlen an.

Alle Vorstandsmitglieder haben keine Rücktrittsgedanken und lassen sich für eine neue Amtsdauer wählen.

Dies sind:

Roland Stillhard, Präsident

Jürg Frischknecht, Kassier

Ramona Kehl, Aktuarin

Dominic Weder, Vertretung Gemeinde

Simone Grüniger, Vertretung Schule

Janine Forer, Vertretung Lehrerschaft

Ursina Raymann, Vertretung Kundschaft

Der Vorstand wird einstimmig für die nächsten 3 Jahre gewählt. Herzlichen Dank!  
Als weiteres Vorstandsmitglied schlägt der Vorstand Rolf Künzler, Präsident Ortsge-  
meinde St. Margrethen, als neues Vorstandsmitglied zur Wahl vor.  
Die Wahl von Rolf Künzler wurde einstimmig angenommen und mit einem Applaus  
abgeschlossen.

## **9. Anträge**

Es sind keine schriftlichen Anträge eingegangen und auch jetzt findet keine Wortmel-  
dung statt.

## **10. Allgemeine Umfrage**

Roland Stillhard nutzt die Gelegenheit auf den bevorstehenden musikalischen Anlass  
vom 18. Mai im Torkel Romenschwanden aufmerksam zu machen. Drei Damen aus  
New York werden die Songs von Tom Waits neu interpretieren. Organisatorin ist  
Heidi Künzler. Der Ticket Vorverkauf findet in der Bibliothek statt.

Mit stolz verkündet der Präsident, dass die Bibliothek bereits die dritte Nomination für  
den kantonalen Bibliothekspreis erhalten hat. Dies ist noch keiner Bibliothek im Kan-  
ton St. Gallen gelungen. Der Preis wurde in der Vergangenheit bereits einmal ge-  
wonnen. Hoffen wir auf eine Wiederholung.

## **Dank**

Der Präsident nutzt die 28. Hauptversammlung um den wichtigsten Personen zu  
danken.

Dieser Dank gilt:

Der Leiterin der Bibliothek Nicole Schmitt

Den Mitarbeiterinnen Caroline Jakob, Ulrike Verna und Natascha Rüdüsüli

Dem gesamten Vorstand für die speditiven Sitzungen und Inputs zum Wohle der Bib-  
liothek.

Der Einheitsgemeinde St. Margrethen und der Ortsgemeinde St. Margrethen für ihr  
Grosses Wohlwollen gegenüber unserer Bibliothek.

Der GPK, für die gewissenhafte Prüfung.

Allen Vereinsmitgliedern welche die Bibliothek mit ihrem Jahresbeitrag unterstützen.

Rafael Frei am Saxophon für seine musikalische Bereicherung der Hauptversamm-  
lung. Er wird im Anschluss uns mit seiner Musik noch in den Apéro begleiten.

Der Präsident schliesst die heutige Mitgliederversammlung und dankt allen Anwe-  
senden herzlich und wünscht allen ein freudiges, gesundes und erfolgreiches Jahr.  
Alle anwesenden sind zum Apéro eingeladen. Der Weisswein wurde durch die Orts-  
gemeinde St. Margrethen offeriert.

Verein Bibliothek St. Margrethen  
Die Aktuarin: Ramona Kehl  
19. April 2023



## Jahresbericht des Präsidenten

*"Lesen ist eine Reise in ferne Welten, eine Entdeckung des Unbekannten und eine Bereicherung für die Seele."*

Liebe Mitglieder unserer Bibliothek St. Margrethen,

das vergangene Jahr war für die Bibliothek St. Margrethen ein Jahr voller Aktivitäten, Herausforderungen und Erfolge. Als Präsident möchte ich Ihnen einen kurzen Überblick über die wichtigsten Ereignisse und Entwicklungen geben. Einen ausführlichen Bericht entnehmen Sie dem Jahresbericht von Nicole Schmitt, Leiterin Bibliothek.

Die **längeren Öffnungszeiten** der Bibliothek haben es unseren Besuchern ermöglicht, mehr Zeit fürs Lesen, für Treffen, zum Ausleihen von Büchern oder einfach zum Verweilen und Austauschen zu finden. Diese Erweiterung hat sich als äußerst positiv erwiesen und stärkt unsere Position als Bibliothek und Begegnungsort in der Gemeinde.

Im vergangenen Jahr fanden neben der Ausleihe von Büchern und Zeitschriften zahlreiche Veranstaltungen statt. Besonders hervorzuheben ist die **Globi Wanderausstellung** im Frühjahr, anlässlich dieser unsere Globi-Büchersammlung dank der großzügigen Unterstützung der Firma Lütolf AG ersetzt und erweitert werden konnte. An dieser Stelle nochmals ein herzliches Dankeschön an Christian Lütolf!

Das alle zwei Jahre stattfindende **Bibliotheksfest** stieß erneut auf großes Interesse und bot den zahlreichen Besucherinnen und Besuchern ein abwechslungsreiches Programm. Im November genossen die Gäste des **Kulturdinner** im Torkel Romenchwanden beste Unterhaltung und Kulinarik, und wir freuen uns, dass auch diese Veranstaltung auf so positive Resonanz gestoßen ist.

Neben den Veranstaltungen gab es auch **personelle Veränderungen** in unserem Bibliotheksteam. Natalia Rüdüsüli verließ uns aufgrund beruflicher Veränderungen. Mit Lucia Malyano konnten wir jedoch eine hervorragende Nachfolgerin aus unserem Dorf gewinnen. Ursina Raymann hat per HV 2023 ihren Rücktritt als Vorstandsmitglied eingereicht. Ich danke Ursina im Namen des gesamten Vorstandes für ihr Engagement für unsere Bibliothek.

Die **Rechnung für das Jahr 2023** schließt wie budgetiert mit einem Verlust ab. Die weiterhin hohen Heiznebenkosten, die im Vergleich zu den Vorjahren um 71% gestiegen sind, konnten dank der finanziellen Unterstützung der politischen Gemeinde St. Margrethen gedeckt werden. An dieser Stelle möchte ich der politischen Gemeinde St. Margrethen meinen herzlichen Dank aussprechen für ihre zusätzliche und unkomplizierte Unterstützung.

Zum Abschluss danke ich allen, die sich im vergangenen Jahr für die Bibliothek engagiert haben und an unseren Projekten mitgearbeitet haben. Ein besonderer Dank geht an den Vorstand für sein Vertrauen und die konstruktive Zusammenarbeit. Ein herzliches Dankeschön gebührt auch unserer Bibliotheksleiterin Nicole Schmitt und dem gesamten Mitarbeiterinnen-Team für ihren Einsatz für unsere Bibliothek.

Wir blicken optimistisch in die Zukunft und freuen uns darauf, auch im kommenden Jahr gemeinsam die Freude am Lesen und an kulturellen Veranstaltungen mit der Bevölkerung von St. Margrethen zu teilen.

Roland Stillhard  
Präsident Bibliothek St. Margrethen

## Jahresbericht der Leitung

Liebe Leserinnen, liebe Leser

Ab Januar 2023 wurden die Öffnungszeiten der Bibliothek beachtlich ausgebaut. 22 Stunden stehen die Türen seither wöchentlich für die Öffentlichkeit offen und diese werden auch rege genutzt. Schulkinder besuchen zudem im Rahmen von Klassenbesuchen regelmässig die Bibliothek.

Mit den erweiterten Öffnungszeiten wurde das Angebot der Bibliothek modernisiert und ausgebaut sowie auf die Bedürfnisse der Kundschaft eingegangen.

Nach einem Jahr mit vielen positiven Rückmeldungen sowie gestiegenen Ausleihzahlen zeigt sich nun, dass die erweiterten, Öffnungszeiten sehr geschätzt werden. Ausleihen, stöbern, (vor)lesen, Auskünfte zu Angeboten im BiB einholen, Kaffee trinken, Hausaufgaben erledigen, spielen, die Wartezeit auf den Zug überbrücken – die Bibliothek wird längst nicht mehr nur für den Medienverleih genutzt. Durch die längeren Öffnungszeiten verteilen sich die Kundenbesuche und es besteht genügend Zeit für Beratungen. Diese Abwechslung im Arbeitsalltag wird von den Bibliothekarinnen geschätzt, bringt jedoch auch die Anforderung einer grossen Flexibilität mit sich. So kommen doch oftmals ungeplante Arbeiten oder die unterschiedlichsten Anfragen zu den regulären Aufgaben der Bibliothekarinnen. Dank dem motivierten und aufgestellten Team aus vier Frauen klappt dies jedoch hervorragend.

Aufgrund einer beruflichen Umorientierung verliess Natalia Rüdüsüli nach mehrjähriger Tätigkeit in der Bibliothek das Team Ende Mai. Natalia wurde vom Team sowie der Kundschaft sehr geschätzt und wir danken ihr für die gute Zusammenarbeit, ihren Einsatz und die Begleitung im Übergang.

Neu im Team durften wir Lucia Malyano begrüssen. Innert kurzer Zeit arbeitete sie sich in die Arbeiten einer Bibliothekarin ein und übernahm die Organisation der Schulanlässe sowie den Medieneinkauf für den Bereich der Jugendlichen. Zudem übernahm sie die Betreuung der Social-Media-Kanäle, welche sie seither mit grossem Engagement betreibt.

Mit dem regelmässigen Buchtreff, organisiert und geleitet durch eine Kundin der Bibliothek, konnte im letzten Jahr ein neues Angebot im Veranstaltungskalender geschaffen werden. Dieses Angebot zum Austausch über ein gelesenes Buch und allgemein über Literatur findet jeweils am Mittwochnachmittag, zeitgleich mit der öffentlichen Kaffeestube, in der Bibliothek statt. Der Buchtreff fand bei der Kundschaft rasch Anklang und war bereits nach kurzer Zeit ausgebucht. Für interessierte Leserinnen und Leser wird eine Warteliste geführt.

Diverse Veranstaltungen für die Bevölkerung, vom Frühförderangebot für die Kleinsten bis zu den Treffen der Senior/innen, sowie die Schulanlässe brachten zusätzlich Abwechslung in den Bibliotheksalltag. Auf den nächsten Seiten erhalten Sie einen Überblick über die Arbeit der Bibliothek im vergangenen Jahr.



Das Bibliotheksteam: Lucia Malyano, Caroline Jakob, Ulrike Verna, Nicole Schmitt



## Das Bibliotheksfest für die ganze Familie

Bei strahlendem Sonnenschein besuchten im September zahlreiche Gäste das zweite Bibliotheksfest. Im Kinderbereich konnte eine lustigen Geschichte über ein Papagei-Ei gelauscht und mitgetanzt werden. Im Makerspace-Raum wurden Elektronik und Robotik erforscht und mit den VR-Brillen in virtuelle Welten eingetaucht. Kreative Hände bastelten verschiedene, farbenfrohe Sachen und nebenbei konnte mit Duplo oder Lego gebaut werden. Am Glücksrad versuchten viele ihr Glück und dank des reichhaltigen Kuchenbuffets konnte der Hunger gestillt werden. Mit einem Kaffee oder dem beliebten Biblio-Drink liess es sich ausserdem gemütlich zusammensitzen. Ein lebendiges Fest und ein geselliger Nachmittag in der Bibliothek.





## Frühe Förderung in der Bibliothek

Mit den Angeboten Krabbelgruppe und Buchstart finden zwei wertvolle Angebote zur Frühen Förderung in der Bibliothek statt.

Der Buchstart führt Kinder bis ca. 3 Jahre mit lustigen Geschichten und Versen in die Welt der Bücher ein und fördert damit die Sprachbildung.

Sich kennenlernen, austauschen und mit anderen Kindern spielen – das ist die Krabbelgruppe für Kinder, ebenfalls bis ca. 3 Jahre. Eine gute Gelegenheit, sich regelmässig mit anderen Mamis und Kindern zu treffen.



## Puppenbühne und Vorlesetag für die junge Kundschaft

Wie jedes Jahr im November trat die Puppenbühne Balgach, mit einem Theaterstück für die kleinen Gäste, in der Bibliothek auf. Mit der spannenden Geschichte «Die streng geheim Schatzkarte» begeisterten sie während zwei Vorstellungen über 100 Gäste. Die Kinder hörten gebannt zu und zum Abschied erhielten alle ein kleines Stück vom Piratenschatz.

Die Bibliothek unterstützte den schweizweiten Beitrag zur Leseförderung und begrüßte am Vorlesetag im Mai die junge Hobbyänzerin Luana Bertényi. Luana las den Anwesenden eine Geschichte von «Pippi Langstrumpf» vor. Nach einer Tanzeinlage der jungen Hobbytänzerin konnten die ersten Schritte im Shuffledance ausprobiert werden. Mit einem gemeinsamen Pippi Langstrumpf-Tanz endete der Anlass und die Gäste stärkten sich in der Kaffeestube.





## Globi in der Bibliothek

Die Geschichten von Globi begeistern die junge Leserschaft seit Generationen. Dank der wertvollen Unterstützung der ortsansässigen Lütolf AG konnte der Bestand an Globi Büchern erneuert und ergänzt werden. Aus diesem Anlass wurde während vier Wochen eine Wanderausstellung über die Entstehung der Kinderfigur in der Bibliothek gezeigt. Die Ausstellung wurde feierlich, mit den vielen neuen Globi Büchern und dem Sponsor der Bücher, dem Geschäftsführer der Lütolf AG, eröffnet. Auch das jährliche, gesamtschweizerische **BiblioWeekend** stand im Zeichen von Globi. Im Bastelbereich entstanden Hampel-Globis, Lesezeichen mit Globi-Motiven und viele, kreative Ausmalbilder. Auf den zahlreichen Tafeln der Ausstellung konnte die Entstehungsgeschichte der Globifigur verfolgt und Rätsel gelöst werden. Die Gäste konnten ausserdem einer lustigen Geschichte lauschen, Globi-Brettspiele testen und sich am reichhaltigen Kuchenbuffet verpflegen.





## Autorenlesung und Gespräche über die Literatur

Anfang Jahr begrüßten die Bibliothek und die Frauengemeinschaft die Autorin Monika Helfer. Die bekannte Vorarlberger Schriftstellerin las den zahlreichen Gästen aus ihren Werken «Löwenherz» sowie «Bettgeschichten und andere» vor. Die Zuhörenden genossen die interessanten Einblicke in die Romane, den Austausch mit der Autorin sowie den gemütlichen Apéro in der stimmungsvoll eingerichteten Bibliothek. Wie bereits eingangs erwähnt, durfte mit dem regelmässig durchgeführten Buchtreff ein neues Angebot im Veranstaltungskalender geschaffen werden. Wir freuen uns über die Initiative einer Kundin, den Buchtreff zu gründen und zu leiten. Gerne stellen wir für die Treffen der lesebegeisterten Gruppe die passende Literatur sowie die Bibliotheksräumlichkeiten zur Verfügung.



## Sponsoring Sachbücher

Mehrere ortsansässige Firmen unterstützten die Bibliothek mit einem Beitrag zum Medieneinkauf. Die wertvollen Spenden wurden vollumfänglich für den Einkauf von Sachbüchern genutzt, die einen thematischen Bezug zum jeweiligen Geschäft haben. Somit konnte der Bestand der Sachbücher im Kinder- und Jugendbereich erneuert und aufgefrischt werden. Kaum ausgerüstet und im Regal, waren viele der Bücher bereits ausgeliehen. Das Team der Bibliothek bedankt sich ganz herzlich für diese geschätzte Unterstützung.





## Kultur dinner im Torkel

Im November begrüßte die Bibliothek, mit Unterstützung der Ortsgemeinde, die Gäste im stimmungsvollen Torkel Romenschwanden. Kultur vereint mit einem Apéro und einem gemütlichen Nachtessen an der Schweizer Erzählnacht – das ist das Kulturdinner.

Mit der «Storytellers Music Night», einer Mischung aus Musik und Lesung, begeisterten René Baiker & Peter Giger die zahlreichen Gäste. Neben gelesenen Passagen aus dem Abenteuerroman »Keine Sonne wärmt das Land«, unterhielten sie die Gäste mit theatralischen Elementen und humorvollen Dialogen. Das köstliche Nachtessen mit dem vielfältigen Buffet fand am geselligen Abend ebenfalls grossen Anklang.



## Besuche der Senior/innen und des Gewerbevereins

Zweimal jährlich, im Frühling und Herbst, treffen sich Seniorinnen und Senioren in der Bibliothek. Neben Gästen aus dem Heim Fahr, sind jeweils auch Personen im Pensionsalter aus dem Dorf herzlich dazu eingeladen, den Nachmittag in der Bibliothek zu verbringen. Beim gemütlichen Beisammensein mit Büchern, Gesprächen und einem Zvieri werden Erinnerungen zu unterschiedlichen Themen ausgetauscht.



Traditionsgemäss trafen sich die Mitglieder des Gewerbevereins Anfang März zum Znüni in der Bibliothek. In einer gemütlichen Runde bei Kaffee und Gipfeli war Zeit für Gespräche und Austausch. Wir freuten uns über den Besuch der „Gwerbler“.





### **Nominierung Kantonaler Bibliothekspreis**

Das Projekt «Lesezeichen von Schulkindern für Schulkinder», bei dem sieben kunstvolle Lesezeichen von Schulkindern gestaltet wurden, schaffte es in die Nomination für den St. Galler Bibliothekspreis und durfte im Juni, am Kantonalen Bibliothekstag, vorgestellt werden. Die Kantonale Bibliothekskommission nominiert jeweils 4 innovative Projekte aus 4 verschiedenen Bibliotheken. Am jährlichen Bibliothekstag werden diese Projekte von den Bibliotheken präsentiert und das teilnehmende Publikum stimmt über die Preisvergabe ab.

Obwohl es nicht ganz für den ersten Preis reichte, darf die Bibliothek St. Margrethen stolz sein, war es doch bereits die dritte Nomination für den St. Galler Bibliothekspreis in den vergangenen Jahren!



### **Kunstaussstellung inmitten von Büchern**

Kunsthandwerk aus der Töpferei Braun in der Bibliothek – während vier Wochen waren einzigartige Tassen, Becher und Schalen in kräftigen Farben und diversen Grössen sowie aussergewöhnliche Windlichter aus Porzellan zu sehen.

Mit musikalischer Umrahmung und einem gemütlichen Apéro wurde die Kunstausstellung in der Bibliothek am Freitag, 24. November feierlich eröffnet. Kinder der Musikschule Mittelrheintal, unter der Leitung von Roland Stillhard, musizierten dabei zum Auftakt. Fred Braun, Inhaber der Töpferei Braun in Berneck, präsentierte seine kunstvollen, einzigartigen Werke und gab den Gästen gerne Auskunft über den Herstellungsprozess und sein Handwerk. Die Ausstellungsstücke konnten bis zu den Weihnachtsferien in der Bibliothek bestaunt und erworben werden.



### **Die Ortsgemeinde sichtbar in der Bibliothek**

Die Ortsgemeinde St. Margrethen verfügt über ein Archiv, das die Geschichte und das Wirken dokumentiert. Darin sind auch verschiedenste Medien rund um St. Margrethen aufbewahrt.

Ein Teil davon wurde Anfang des Jahres in der Bibliothek aufgestellt und kann seither vor Ort betrachtet und teilweise ausgeliehen werden.

Während drei Wochen im Mai wurde zusätzlich eine Ausstellung aufgebaut. Anhand von Büchern, DVDs, Heften, alten Flyer und Fotos konnte die interessierte Kundschaft einen kleinen Einblick in die Ortsgemeinde St. Margrethen von früher und heute erhalten.



## **Klassenbesuche und Schulanlässe**

Die Schulkinder aus St. Margrethen besuchen ab dem 2. Kindergartenjahr mit ihren Lehrpersonen regelmässig die Bibliothek und können so in die Welt der Bücher und des Lesens eintauchen. Aus allen Schulstufen haben uns in diesem Jahr 271 Klassen besucht, fleissig Bücher ausgeliehen, gestöbert und in der Bibliothek gelesen. Immer wieder schön ist es zu beobachten, wie die Kinder die Freude an Büchern und Geschichten entdecken. Einige entwickeln sich im Verlaufe der Zeit zu kleinen Leserratten, geben Wünsche zum Büchereinkauf ab und besuchen die Bibliothek auch in der Freizeit regelmässig gerne.

### *Kindergarteneinführungen*

Die Kinder, die den Kindergarten im ersten Jahr besuchen kommen jeweils im Herbst, mit einer Begleitperson und den Kindergärtnerinnen zu einer Einführung in die Bibliothek. Die Begleitpersonen erfahren dabei die Angebote und Ausleihbedingungen der Bibliothek, währenddem die Kinder einer Geschichte zuhören. Danach dürfen alle Kinder zum ersten Mal ein Buch ausleihen und mitnehmen.

### *Autorenlesungen 5. Klassen und Oberstufe*

Im Mai begrüsst die Bibliothek den Schweizer Schriftsteller Carlo Meier für drei Lesungen im Rheinausaal. Am Vormittag versammelten sich die Oberstufenschüler, am Nachmittag die 5. Primarklassen für die Veranstaltung im Saal. Fesselnd las Carlo Meier aus verschiedenen Werken, unter anderem aus «Kaminski Kids – Entführt in Zürich» und «Eine Million Dollar» vor. Mit interaktiven Elementen wurde die Lesung aufgelockert und eine Geschichte konnte von den Schulkindern zu Ende gedacht beziehungsweise erzählt werden.

### *Erstleseranlass*

Auch dieses Jahr begrüsst Esther Speck, mit dem vorwitzigen Rabe Abraxas, die Zweitklässler der Schulkreise Rosenberg und Wiesenau in der Bibliothek. Seit 13 Jahren gestaltet das Duo nun bereits den Erstleseranlass für die Schulkinder. Mit den Kindern und den Lehrpersonen wird dabei jeweils gefeiert, dass die Kinder lesen gelernt haben. Die Geschichte rund um das Lesen lernen sorgte wie jedes Jahr für eine heitere Stimmung in der Bibliothek. Mit einem herzlichen Applaus wurde den Kindern ein persönliches Buchzeichen überreicht, welches sie stolz mit nach Hause nahmen.





# Bibliothek St. Margrethen - ein lebendiger Ort der Literatur und der Begegnung



## Statistik Kundschaft und Ausleihe (Stichtag 31.12.2023)

Der Stichtag für die Erhebung wurde seit 2020 dem des Bundes (BFS) angepasst.

### Anzahl Mitgliedschaften

\*Familienkonten werden seit 2020, gemäss den Vorgaben des Bundes, mit 3.5 multipliziert.

Erfreulicherweise durften dieses Jahr 24 neue Abonnemente für Einzelpersonen oder Familien eröffnet werden.

	2020	2021	2022	2023
Anzahl Mitgliedschaften	1'412*	1'406*	1'412*	1'412*
Neue Erwachsenen- oder Familienabonnemente	15	12	22	24

### Ausleihe

Die Ausleihzahlen werden seit 2020, gemäss den Vorgaben des Bundes, ohne Verlängerungen erhoben. Dies ist neben der Pandemie, der Grund für den grossen Rückgang im Jahr 2020.

	2020	2021	2022	2023
Ausleihen Bibliothek	14'878	15'693	15'903	16'932
Ausleihen Dibios (digital)	3'198	3'201	3'415	4'233
Ausleihen gesamt	<b>18'076</b>	<b>18'894</b>	<b>19'318</b>	<b>21'165</b>
Veränderungen in %	- 30.8%	+ 4.5%	+ 2.5%	+ 9.5%

### Medienbestand

	2020	2021	2022	2023
Anzahl Medien	8'909	9'280	9'404	9'484
Davon Druckschriften	7'838	8'053	8'217	8394
Davon Audiovisuelle	1'071	1'227	1'187	1'090

### Neuanschaffungen

	2020	2021	2022	2023
Neue Medien	970	1'043	921	1'140

### Arbeitsstunden

	2020	2021	2022	2023
Ausleihen	784	894	888	1'073
Hintergrundarbeit*	1'306	1'296	1'246	1'030

\*Veranstaltungen, Weiterbildungen, Betreuung Social Media/Homepage, Hardware/IT, Einarbeitung neue Mitarbeitende, Sitzungen, Leitung Bibliothek, Projektleitung, Haushalt

## **Zusammenarbeit**

Im Vorstand arbeiten Vertreter/innen aus Gemeinde, Schule, Ortsgemeinde, Lehrerschaft und Kundschaft mit. Dies ermöglicht eine gute Vernetzung.

## **Vorstand**

Roland Stillhard, Präsident  
Jürg Frischknecht, Kassier  
Ramona Kehl, Aktuarin  
Dominic Weder, Vertretung Gemeinde  
Rolf Künzler, Vertretung Ortsgemeinde  
Simone Grüniger, Vertretung Schule  
Janine Forer, Vertretung Lehrerschaft  
Ursina Raymann, Vertretung Kundschaft

## **Das Bibliotheksteam**

Caroline Jakob, Lucia Malyano, Ulrike Verna und Nicole Schmitt

## **Herzlichen Dank**

Ein herzliches Dankeschön an alle Personen, die sich im vergangenen Jahr auf irgendeine Weise für die Bibliothek eingesetzt haben.

- der politischen Gemeinde und der Schule St. Margrethen, der Ortsgemeinde, sowie den Kirchengemeinden für ihr Wohlwollen und ihre Unterstützung
- der Fachstelle für Gesellschaftsfragen, Noemi Rohner
- der Frauengemeinschaft für ihre Kooperation
- dem Schulsekretariat für die gute Zusammenarbeit
- den Kundinnen und Kunden, den Kindern und Jugendlichen sowie den Lehrpersonen für viele interessante und lebhaftige Ausleihstunden
- den Sponsoren und Spendern
- Patricia Pöltinger & Sandra Herter für die ehrenamtliche Leitung der Krabbelgruppe und die Unterstützung in der Bastelecke bei Anlässen
- Ruth Kunz & Renate Flückiger für die ehrenamtliche Unterstützung bei Anlässen
- dem Vorstand, für die angenehme Zusammenarbeit
- dem Präsidenten Roland Stillhard, für seine tatkräftige Unterstützung
- nicht zuletzt und ganz besonders den motivierten Bibliothekarinnen - dank ihnen wird die Bibliothek von der Kundschaft geschätzt und gerne besucht

Wir freuen uns auf ein erfolgreiches 2024!

Nicole Schmitt  
Leitung Bibliothek St. Margrethen



## BILANZ UND ERFOLGSRECHNUNG 2023 UND BUDGET 2024

in Schweizerfranken

	<u>31.12.2022</u>	<u>31.12.2023</u>		
<b><u>AKTIVEN</u></b>				
Kassa	273,30	113,84		
Bank	33.893,54	28.118,85		
Debitoren	0,00	6,80		
Transitorische Aktiven	2.067,00	7.067,00		
Anlagevermögen	3,00	3,00		
<b>TOTAL</b>	<b>36.236,84</b>	<b>35.309,49</b>		
<b><u>PASSIVEN</u></b>				
Kreditoren	55,38	875,08		
Transitorische Passiven	6.290,00	6.040,00		
Rückstellungen	17.100,00	17.100,00		
Kapital	12.791,46	11.294,41		
<b>TOTAL</b>	<b>36.236,84</b>	<b>35.309,49</b>		
<b><u>BUDGET</u></b>				
<b><u>ERFOLGSRECHNUNG</u></b>				
			<b><u>2023</u></b>	<b><u>2024</u></b>
Beiträge Korporationen	76.450,00	79.950,00	76.450,00	75.850,00
Förderbeiträge Kanton SG	3.580,00	1.300,00	1.300,00	1.300,00
Mitgliederbeiträge und Gebühren	13.806,00	14.411,30	13.850,00	13.850,00
Aktionen und Anlässe	9.603,90	16.216,50	9.225,00	9.425,00
Dienstleistungsertrag	25.714,90	20.420,30	21.650,00	20.150,00
Einmalige Erträge				
<b>TOTAL ERTRAG</b>	<b>129.154,80</b>	<b>132.298,10</b>	<b>122.475,00</b>	<b>120.575,00</b>
Medien	13.646,43	14.524,34	13.310,00	13.660,00
Aktionen und Anlässe	11.573,79	12.034,67	10.492,00	7.450,00
Sachaufwand	5.183,55	5.219,35	5.683,00	5.586,00
Personalaufwand	58.409,08	62.459,94	61.238,00	62.947,00
Raumaufwand	34.619,03	33.289,56	28.000,00	28.146,00
Übriger Aufwand	5.536,27	6.267,29	5.538,00	5.488,00
Einmalige Aufwendungen				
<b>TOTAL AUF- WAND</b>	<b>128.968,15</b>	<b>133.795,15</b>	<b>124.261,00</b>	<b>123.277,00</b>
<b>ÜBERSCHUSS</b>	<b>186,65</b>	<b>-1.497,05</b>	<b>-1.786,00</b>	<b>-2.702,00</b>

## Revisorenbericht an die Hauptversammlung vom 24. April 2024

Sehr geehrte Vereinsmitglieder  
Geschätzter Vorstand

Auftragsgemäss haben wir die Jahresrechnung 2023 und die dazugehörenden Unterlagen des Vereins Bibliothek St. Margrethen geprüft.

Anlässlich unserer Kontrolle vom 19. Februar 2024 erhielten wir Einblick in Bilanz und Erfolgsrechnung samt Belegen. Auf unsere Fragen konnte der Kassier Jürg Frischknecht kompetent und ausführlich Antwort geben.

Die bilanzierten Aktiven und Passiven stimmen mit den Belegen und Bankauszügen überein. Alle Unterlagen sind ordentlich und übersichtlich aufbewahrt. Die Belege sind vollständig vorhanden und korrekt verbucht.

Bei Einnahmen von Fr. 132'298.10 und Ausgaben von Fr. 133'795.15 verzeichnet die Erfolgsrechnung des Vereins Bibliothek St. Margrethen einen Verlust von Fr. 1'497.05.

Wir beantragen Ihnen:

1. die Jahresrechnung 2023 mit Bilanz und Erfolgsrechnung zu genehmigen
2. dem Kassier Jürg Frischknecht für die geleistete Arbeit zu danken und ihm Entlastung zu erteilen.
3. dem gesamten Vorstand, vorab dem Präsidenten, für die grosse Arbeit den verdienten Dank auszusprechen.

St. Margrethen, 19. Februar 2024

Armin Hanselmann

Eqerem Hoxhaj

Die Revisoren: